

ВКП(б) Изъваса рай-
комлэн да райсовет-
лэн орган

ГОРД ПЕЧОРА

№ 75 (1584)
1940 во
Октябрь
12-од лун,
суббота

Организованнйя нуодны арся да төвса вөрлэдзан уджъяс

Большевикъяс партиалэн XVIII съезд аслае решениеи вывти ыджыд внимание сетис вөр промышленность водзё развивайтом выло да Коймод пятилетней планын индис, мый водзё ёна колё паськёдны вөр промышленность да 1942 воын 1937 во серти ыджодны вөрлэдзём 180 прёцент выло, либё колё керавны да кыскыны 200 миллион кубометрысь не этшаджык вөр. Тайё реңиенсё оломё пёртёмын быд во участвуйтё и миян район, код быд во лэдзё уна дае сюрс кубометр вөр да сийёс мёдодё выль фабрикъяс, заводъяс, школаяс, туйяс стрёбитём выло. И тайё воын район водзё сидз жё сувтё почетной мог— аскадын да дзоньнас выполнитны вөрлэдзан план да странае социалистической строительствоо сетны тырмымён мында бур качества вөр.

Тайё основной хозяйственной политической могоо успешной оломё пёртём мёдас зависитны сысь, кыдзи лоб ёнисянь котыртёма вөрпромхозса да меставыса партийной, советской организацияеа веськёдлысьясён тайё уджъяс нуодём кежлё дасьтёсьём. Кольём вося практика петкёдлё, мый ёна сёрмёмён да тырмытёма йёз вын вербуйтём, найёлы вөр массивъяс корсытём, олан условияе, туйяс лёсьбётём да колана инвентарён обеспечитём ёна мешайтёны вөрлэдзан план успешной выполнитём. Сидзко татшём тырмытёмторъясё тайё вося арся да төвса вөрлэдзан уджъяс нуодёгён повортём допуститны некыдзи нин оз позь. Колё аскадё обеспечитны бур качества дасьтёсьём.

Но век жё вөрпромхоз пасьта дасьтёсьём муно нёбжйё. План серти олан керкае, красной уголокъяс, пекарняе, столовойе да мукёд стрёйбае колё выльысь стрёбитны 43-ёс да важ стрёйбае колё ремонтуйтны 21-ёс, но октябрь 10-од лун кежлё вёли выльысь стрёбитёма сёмын 9-ёс да стрёйтчё 9, важ стрёйбае ремонтуйтёма 12-ёс да ремонтуйтёсь сёмын ёти. Виль стрёйбаслён план выполнитёма сёмын 21 прёцент выло да важ стрёйбаслён—58 прё-

**Академик А. А. Байковёс
Ленин ордёнён наградитём**

СССР-са Верховной Советлён Президиум октябрь 10-од луня указён академик А. А. Байков ёртёс, чужёмсянь 70 во тыромкёд

цент выло. Тайё ёдые вывти ичётёсь, ёни жё колё йёз вын содтёмён, регидъя кадён помавны став подготительной уджъяс.

Абу бурджык делёсы и йёз вын тырмымён мында вербуйтёмын. Ставё кё вөрпромхоз—пасьта колё вербуйтны 456 морт, ёни кежлё вербуйтёма на сёмын 190 морт да местаяе вылын уджалё та лыдысь—127 морт. Таясь тыдалё, мый вөрпромхозса веськёдлысьяс ёнёдз омёля уджалисны йёз вынён вёрзаготовитан уджъяс обеспечитёмын, а торъя колхозъясса веськёдлысьяс сувтисны йёз вын вөрлэдзан уджъяс выло не выделитан туй выло. Сидз, например, „Виль олом“, Калинин да Молотов нима колхозъяс ёнёдз ниёти морт ёз выделитны. Тадз оз артмы. Районувса став колхозъяс да партийной организацияеа должёнёс пырысь пыр жё выделитны тырмымён мында йёз вын, медым тайё жё лунъяесянь заводитны вөрлэдзан план выполнитём, а не вычысьны джуджык лымъяс ёбдзыд төв.

Тавося вөрлэдзан уджъяс нуодёмын некыдзи оз позь допуститны вёрын уджалысьяелысь текучесть, вөрлэдзан уджъяс вылысь пыцьялёмъяс, расхлябанностье да с.в., кодъяс ёна мешайтёны план выполнитём. Такёд тыш нуодём могось ёнисянь колё босьтчыны СССР-са Верховной Совет Президиумлысь июнь 26-од луня указ оломё пёртёмё да тайё указ подувы вылын добитчыны быд рабочийлысь уджалан кад 100 прёцент выло исползуйтём да удж производительность кыпёдом.

Ёни вөрпромхозса, сиктёветъясса, колхозъясса да парторганизацияеа веськёдлысьясёлён могось сулалё сынь, медым тайё жё лунъяеё обеспечитны тырмымён мында йёз вын вёрё петкёдом, помавны став подготительной уджъяс. Колё вёрын уджалысьяс пёвсын паськыда развернитны социалистической ордысьём, стахановской движение да тайё под вылын стёча срок кежлё да содтёдон выполнитны нёльбёд кварталлысь вёрлэдзан план.

йитёдын, химия да металлургия областьясин страна водзын выдающийся заслугаясысь, наградитёма Ленин ордёнён.

Миянлысь промышленность водзё паськёдан моттребуйтё выль рабочей выльысь шахтаеё, рудникъясё, транспорт выло, фабрикаяе да заводъясё постоанной воём. Рабочий классысь состав дугдывтёг содтытёг оз позь успешной развивайтны миянлысь промышленность.

Миян странаын тырвийё бырёдомё уджёмалём, пыркежлё помалёма тыгыльёмкёд да рёзёритчёмкёд сиктын да карын, та вёсна миян абу сятшём йёз, кодъяслы эськё быть лои стучитчыны да вёзысьны фабрикаеё да заводъясё, промышленностьлы рабочой выльысь постоянной резерв, татшём ногён, стихийно образуйтёмён.

Тайё условиясын государство водзын сулалё моторганизованной подготитны выль рабочейёс карса да колхозной томйёзысь да лёсьбёды колана трудовой резервъяе промышленностьлы.

Промышленностьлы государственной трудовой резервъяе лёсьбёдом могось СССР-са Верховной Советлён Президиум постановляйтё:

1. Признайтны коланаён быд во подготитны промышленностьё сетём выло государственной трудовой резервъяе 800 сюрсеянь 1 миллион мортёдз, карса да колхозной томйёзёс определённой производственной профессияеё Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучении школасын велёдом пыр.

2. Квалифицированной рабочей металлургъясё, химикъясё, горнякъясё, нефтяникъясё да мукёд сложной профессияеа рабочийеёс, а сидзжё морской транспортлы, речной транспортлы да связёлён предприятияеялы квалифицированной рабочейёсёс подготитём могось—котыртны каръясин Ремесленной Училищяеа велёдомлён кык вося срокён.

3. Железнодорожной транспортса квалифицированной рабочейёсёс—машинистъяслы помощникъясё, паровозъяс да вагонъясеа ремонтуйтём кузя слесарьяеё, котельщикъясё, туй ремонтуйтём кузя бригадирьяеё да сложной профессияеа мукёд рабочейёсёс подготитём могось—котыртны Железнодорожной Училищяеа велёдомлён кык вося срокён.

4. Массовой профессияеа рабочейёсёс, медводз уголь-

ной промышленностьлы, горно-рудной промышленностьлы, металлургической промышленностьлы, нефтяной промышленностьлы да строительной делёлы подготитём могось—котыртны Фабрично-Заводской Обучении школаеа велёдомлён квайт төлысьяс срокён.

5. Установитны, мый Ремесленной Училищясын, Железнодорожной Училищясын да Фабрично-Заводской Обучении школаеа вын велёдом нуодёсь дон босьттёг да велёдчысьяс велёдчан кадё олёны государство иждивение вылын.

6. Установитны, мый рабочей вынлён государственной резервъяе находитчёны СССР-са Народной Комссаръяс Советлён непосредственной распоряженеи да оз вермыны лоны исползуйтёмась наркоматъясён да предприятияеён Правительствои разрешиттёг.

7. Сетны СССР-са Народной Комссаръяс Советлы право быд во призывайтны (мобилизуйтны) 800 сюрсеянь 1 миллион мортёдз карса да колхозной мужской томйёзёс 14—15 арёсайеёс Ремесленной да Железнодорожной Училищясын велёдом выло да 16—17 арёсайеёс Фабрично-Заводской Обучении школаеа вын велёдом выло.

8. Обязитны колхозъясса председателёсьеы быд во выделаятны призыв (мобилизация) пёрадокын мужской томйёзысь кык мортён 14—15 арёсайеёс Ремесленной да Железнодорожной Училищяеё да 16—17 арёсайеёс Фабрич-

но-Заводской Обучении школаеа колхозса быд 100 шлен выло, мужчинаеёс да нывбабаеёс 14-сянь 55 арёбёдз лыддёмён.

9. Обязитны уджалысь йёз депутатъяслысь карса Советъясёс быд во выделаятны призыв (мобилизация) пёрадокын мужской томйёзёс 14—15 арёсайеёс Ремесленной да Железнодорожной Училищяеё да 16—17 арёсайеёс Фабрично-Заводской Обучении школаеа сийё лыдын, кодёс быд во устанавляйтё СССР-са Народной Комссаръяслён Совет.

10. Установитны, мый Ремесленной Училищяеа, Железнодорожной Училищяеа да Фабрично-Заводской Обучении школаеа став помалысьяс лыддысьёны мобилизуйтёмён да обязанёсь уджавны 4 во дорвыг государственной предприятияеасын СССР-са Народной Комссаръяслён Совет бердса Трудовой Резервъяе кузя Главной Управлениеа индё серти, налы удждон уджалан места серти общий основаниееа вылын обеспечитёмён.

11. Установитны, мый став йёз, кодъяс помаласыны Ремесленной Училищяеа, Железнодорожной Училищяеа да Фабрично-Заводской Обучениелысь школаеа, пользуйтёны Красной Армияё да Военно-Морской Флотё призывайтём кузя отсрочкаеён кад выло, срок кольской томйёзысь кык мортёдз, кодё обязательной государственной предприятиясын уджалём выло, тайё Указлён 10 статья серти.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель **М. Калинин.**
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь **А. Горнин.**

Москва, Кремль.
1940 вося октябрь 2 лун.

Советской страна пасьта Крайной Северса колхозъясин обильной урожай

Крайной Северса колхозъяс амбаръясё кысьталёны скулысь, зёрлысь да идлысь озыр урожай. Калевалы районын (Карело-Финской ССР) стопудовой урожай зерновойяслысь бось-

тисны „Правда“, Чапаев нима, „Молодой пахарь“ колхозъяс. Торъя культураяслён урожай воис таясь на вылнджык. „Правда“ артель зёр босьтис гектар вылысь 133 пудён.

Гектар вылысь 1000 центнер свекла

Киргизияын кодзём сахарной свеклалысь джынсые унджыкёс уберитёма. Урожайые вылын. Калининской районын Советской Союза герой Федоров ёрт нима сельскохозяйственной артель, быд гектар вылысь босьтис 700 центнерысь ун-

дзык свекла, а звеньёвой Пономаренкова ёрт—1000 центнер. Кагановичской районса „Кзыл—Аскер“ колхозысь Турапова ёртлён звено участок вылын торъя кореньяс веситёны 12 килограммёдз.

(ТАСС).

„СССР-са - Государственной Трудовой Резервъяс йылысь“ Указ обсуждайтӧм

Пӧся ошкӧны советской правительствовольсь
Трудовой Резервъяс создайтӧм йылысь указ

СССР-са Верховной Совет Президиумлӧн „Государственной Трудовой Резервъяс йылысь“ 1940 во октябрь 2-ӧд лунся указӧн тӧдмасьӧм могысь да сийӧе обсудитӧм могысь октябрь 8 лунӧ Изъяв райцентра партийно-комсомольской активлӧн вӧлі собрание.

Собрание вылын докладӧн выступитӧ ВКП(б) райкомы агитация да пропаганда отделысь заведующей **Попов** ӧрт. Сийӧ аслас докладын висъялис „СССР-са Государственной Трудовой Резервъяс йылысь“ Указлӧн миян странаын значение йылысь. Отметитӧ, мый тайӧ указыс направитӧма Советской Союзлысь хозяйственной да оборонной мощь ӧнмӧдӧм выль. Ремесленной, Железнодорожной Училищеясӧ да Фабрично-Заводской Обучение школяясӧ картъяса да колхозной томйӧдӧе призываетӧм (мобилизуйтӧмӧн) ми сетам позялун ӧдйӧнджык обеспечитны миянлысь промышленностьӧе полноценной рабочей вынӧн. Миян быдлун быдмысь сельской хозяйство пыр ыджыдджык и ыджыдджык спрӧсяс представляйтӧ промышленность водзӧ, а рабочей вынлысь состав непрерывно популяйтӧт оз позь развивайтны промышленность. Тайӧ условиясын государство водзӧ сувтӧе мог организовайтны подготовитны колан трудовою резервъяс промышленностьлы, мый могысь и лон лӧдзӧма СССР-са Верховной Совет Президиумлӧн Указ.

Попов ӧрт сідз жӧ сувтӧлис и шӧр школяса старшой классъясын да высшій учебной заведениеясын велӧдчӧмысь дон мынтӧм установитӧм йылысь да стипендияс назначитан пӧрадок вежсьӧм йылысь СССР-са Совнарком Постановлениялӧн значение выль.

Выступлениеяс помасьӧм бӧрын ӧсӧгласӧн вӧлі примитӧма резолюция, кӧні Верховной Советлысь Указ тыврвой ошкисны да шуисны масса пӧвсын тайӧ указ разъяснитӧм под вылын нӧшта ыджыдджык производственной подъем кыпӧдӧм да школясын успеваемость да велӧдчан уджъяс бурмӧдӧм.

Ыджыдджык тӧждлун животноводство развивайтӧм выль

Советской правительством, большевикаслӧн партия да лично Сталин ӧрт петкӧдлӧны исключительной тӧждлун колхозыслӧн процветайтӧм вӧсна да сетӧны быдлуны ӧсӧг миян колхозьясы, колхозникьясы. Колхозной стройлӧн победа подувы вылын советской крестьянство добитчис зажиточной да культурной ольм. Миян странаын лон разрешитӧма зерновой проблема. Тайӧлы ярыгуд петкӧдасӧн являйтчӧ сийӧ, мый миян колхозьяс быд во шедӧдӧны озыр урбай.

Миян странаса колхозьяс водзӧ ВКП(б) лӧн исторической XVIII-ӧд съезд сувтӧдӧе грандиозной мог социалистической животноводство развивайтӧм да продуктивность

Доклад помасьӧм бӧрын заводитчыены выступлениеяс. Выступайтчыены кыдз Канев В. Т., Чупров, Вахнин да мукӧд ӧртъяс пӧся ошкисны советской правительствойн тайӧ лӧдзӧм Указӧе да отмечаютны Государственной Трудовой Резервъяс гӧтӧвйтӧмын ыджыд значение йылысь. А сідз жӧ школясын велӧдчӧмысь дон мынтӧм йылысь да стипендиясӧн назначитан пӧрадок вежсьӧм йылысь выступайтчы ӧртъяс шуисны, мый тайӧ указыс сідз жӧ дзоньнас направитӧма странаысь хозяйственной да оборонной мощь ӧнмӧдӧм выль, мый миян страна тайӧ школяс пыр кӧсӧй лӧдзны специалистъясӧе не сӧмын лыднас, но и тышкасӧ сийӧ качество вӧсна, школясын стипендия назначитӧмын указ дзоньнас направитӧма лодырьяслыда прѣта стипендия получайтчыясы паныд да такӧд ӧтшӧтш школясын быд студент водзӧ сувтӧдӧе мог успеваемость кыпӧдӧм выль.

Коткова ӧрт выступайтӧн шуис, мый став школясын велӧдчыясы советской правительствовольсь тайӧ указӧе встретитисны ыджыд кыпдлунӧн, лунясь лун кутисны тышкасыны отличной отметкаяс получитӧм вӧсна. Тайӧ указыс лон лӧдзӧма миян странаысь хозяйствоӧ ӧнмӧдӧм выль да школясын велӧдчыясы пиысь тыврвой грамотной специалистъясӧе дасьтӧм выль.

Выступлениеяс помасьӧм бӧрын ӧсӧгласӧн вӧлі примитӧма резолюция, кӧні Верховной Советлысь Указ тыврвой ошкисны да шуисны масса пӧвсын тайӧ указ разъяснитӧм под вылын нӧшта ыджыдджык производственной подъем кыпӧдӧм да школясын успеваемость да велӧдчан уджъяс бурмӧдӧм.

содрӧм кузя. ВКП(б) лӧн XVIII-ӧд съезд наметитӧе Коймӧд Пятлеткаын вӧвьяслысь юрлыд содртыны 35 прӧцент выль, гырысь сюра скӧтлысь—40 прӧцент выль, ыжъяслысь да порсьяслысь юрлыд содртыны кыпӧв.

Партиялӧн XVIII-ӧд съезд решениясӧн да лично Сталин ӧртлӧн индӧдъясӧн вооружитчӧмӧн колхозьяс збыль большевистской пӧртӧны ольмӧе социалистической животноводство развивайтӧм да сылысь продуктивность кыпӧдӧм кузя могъяс. Та кузя примерьясла оз ков мунны ылӧ, миян районуса колхозьяс кыдз, Молотов нима, „Трактор“ да мукӧдыя 100 прӧцент выль тыртисны гырысь сюра скӧт юрлыд развивайтӧм

Октябрь 5-ӧд лунӧ зоотехникумса студентъяслӧн да преподавательяслӧн муницип собрание, кӧні сулалис вопросӧн Государственной Трудовой Резервъяс йылысь да СССР-ын шӧр школяса старшой классъясын да высшій учебной заведениеясын велӧдчӧмысь дон мынтӧм установитӧм йылысь да стипендияс назначитан пӧрадок вежсьӧм йылысь СССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указ обсудитӧм.

Учебной часть кузя заведующей Болотова ӧрт подробной тӧдмӧдӧе студентъясӧе тайӧ исторической указыс, сувтӧлис указлӧн значение йылысь, код серти миян социалистической страна кутас быд во получайтны томйӧз пӧвсысь сӧе сурсыяс крепид да квалифицированной резерв социалистической промышленностилы. Тайӧ нӧшта ӧнмӧдас миян страна

Ремесленной Училищеясӧ да ФЗО школясӧ томйӧзс призываетӧ
кежлӧ гӧтӧвйтӧм

Став страна пасъта развернитчис Ремесленной, Железнодорожной Училищеясӧ да Фабрично-Заводской Обучение школясӧ томйӧзс призываетӧ кежлӧ гӧтӧвйтӧм.

Запорожье карын наметатьсӧ организуйтны 6 Ремесленной Училище да 5 Фабрично-Заводской Обучение школа. Наян кутасны велӧдчыны 8 суре подросток. Производственной велӧдчӧмыяс бурджыка организуйтӧм могысь значительно паскалӧны имейтчысь мастерскойяс. Выль станокъяс да дополнительный инструмент мастерскойяс получайтӧны вӧвлӧм „Коммунар“ завод-

кузя государственной план. „Трактор“ колхоз имейтӧ 5 ферма: животноводческой куим ферма, оленеводческой да звероводческой. Тайӧ фермасын поголовье лӧн став вид кузя план выполнитӧма. Районуса колхозьяс пиысь 3 колхоз имейтӧны 4 фермайн, 5 колхоз имейтӧны 3 фермайн. Тайӧ лыдпаяс висъялӧны, мый миян колхозьясын имейтӧны став позялунъяс партиялӧн да правительствойн животноводство развивайтӧм кузя сувтӧдӧм могъяс ольмӧ пӧртӧм выль.

Но век жӧ колӧ пасыны, мый районуса торъя колхозьясын животноводство развивайтӧм выль колана внимание оз сетсы да частӧе животноводство ӧн веськӧдлӧм лӧдзсылӧ асвизув выль да мый могысь имейтӧны скӧт юрлыдлӧн падежъяс, начкӧмыяс да с. в. Животноводство развивайтӧм кузя

наын промышленность водзӧ развивайтчӧм. Сідз жӧ Болотова ӧрт сувтӧлис СССР-са СНК-лӧн постановление выль, кодӧ быд советской велӧдчысь водзын пунктӧ мог нӧшта бурджыка босътычыны велӧдчӧмӧ, овладейтны наукаясӧн, велӧдчыны сӧмын отлично выль, медым школясы петны тыврвой грамотной специалистӧн миян социалистической рӧдиналы.

Став студентъяс советской правительствовольсь тайӧ исторической постановлениемсӧ встретитисны ыджыд кыпдлунӧн, приветствуйтӧмӧн. Выступайтчы студентъяс, кыдз Шомосов, Ульяшев, Семьякин В. И., Рочев Н. Н. да Терентьев М. Ф. ставны висъялисны указлӧн государственной значение йылысь, кодӧ обявзываетӧ став советской велӧдчысӧе добросовестноя относительны велӧдчӧмӧ да тайӧ фронт

са ФЗО школясы.

Кагановичской, Краснодарской да Ворошиловградской областъяс мукӧдугольной районъясын медъясӧ организуйтчӧны Фабрично-Заводской Обучение школяс. Таян будущей горякъяс приобретитасны бурильщикъяслысь, навалотбойщикъяслысь, забойщикъяслысь да крепильщикъяслысь профессияяс. Тайӧ школяс тыврвой обеспечитӧма ӧе общежитиясӧн. Бӧрйӧма ӧе мастеровскойяслӧн кадрыяс.

Сложной профессияя рабочийясӧе подготовитӧм выль областъяс уна районын, а сідз жӧ Ворошилов-

вылын петкӧдлыны сӧмын отличной результатъяс.

Хозяинов В. Т. (IV курса студент) шуис, мый постановление петӧм бӧрын тӧдчыӧмӧн кутис кыптыны успеваемость. Сідз, IV-ӧд курса ветеринарной отделениеысь став студентъяс босътычыны велӧдчӧмӧ нӧшта бура да петкӧдлӧны сӧмын отличной результатъяс.

Собрание вылын студентъяс единоголосноя шуисны сюртчыны октябрь водзъяс социалистической ордысьӧмӧ. А сідз жӧ пӧся приветствуйтисны СССР-са Верховной Совет Президиумлысь октябрь 2-ӧд луня указ да СНК-лысь постановление. Собрание вылын студентъясӧн лонны сеталӧма ӧе предложение асыны идейно-политической уровень кыпӧдӧм кузя да отличной успеваемость шедӧдӧм кузя.

А. Филиппов.

градын и Ворошиловскын создайтчӧны Ремесленной Училищеяс. Та выль помещеныеясы лонны обеспечитӧма ӧе колана оборудованиеясӧн. Гӧтӧвйтӧны общежитияс.

Карса да колхозной томйӧз изъявляйтӧны ыджыд желание овладейтны производственной специальностью. Быд лун районной призывной комиссия локтӧны дасъясӧн томйӧз, найӧ интересуйтчӧны примитан пӧрадокӧн, велӧдчан условиясӧн, сеталӧны заявленыеясы корӧмӧн ыстыны найӧе выль училищеясӧ да школясӧ.

(ТАСС).

юралысь Филиппов Н. И. некутшӧма ӧз тӧждысь скӧтлысь юрлыд содрӧм кузя, а мӧдарӧ сознательной старайтчис чинтыны скӧт поголовье. Ветперсоналӧн выбраковка вӧчтӧг Филиппов начкӧдӧе гырысь сюра скӧтлысь тайӧ гӧжӧмын 23 юр, тавоса приплодысь усӧе ыджъявлӧн 34 юр, вӧвьясӧн 4 юр да с. в. Но тайӧ став антигосударственной да антиколхозной действиясыс Филипповлы кажитчисны нормальнойӧн, весиг падеж да начкӧм юрлыд выль ӧз составляйтсы актъяс.

Кыдз аксиома, мый быд колхозниклы артельной овмӧс должен лонны основной источникӧн, а личной овмӧс являйтчӧ сӧмын подсобной да быд колхозник, быд кодхоз должен всемерной расширяйтны да паскӧдны артельной овмӧс, код культурной да зажиточной ольм шедӧдӧмын ӧм основной. Ар-

